

55a/902/18.05.2010



APROBAT

Sedința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

din data de 26 mai 2010

637



Parlamentul României
Camera Deputaților

B.P. Nr. 637 din 18.05.2010

Parlamentul României Camera Deputaților

INFORMARE

**privind participarea la lucrările Comisiei pentru cultură, știință și
educație a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei
(Istanbul, 10 – 11 mai 2010)**

În perioada 10 – 11 mai 2010, la Istanbul, a avut loc reuniunea **Comisiei pentru cultură, știință și educație a Adunării Parlamentare a Consiliului Europei (APCE)**, la care au participat domnul deputat Petru CĂLIAN, membru al Delegației Parlamentului României la Adunarea Parlamentară a Consiliului Europei, și doamna directoare Nadia Ionescu, secretara Delegației Parlamentului României la APCE.

În deschiderea lucrărilor Comisiei pentru cultură, știință și educație a APCE au avut loc dezbateri pe marginea raportului privind ***Dreptul de a participa la viața culturală***, unde au luat cuvântul personalități de seamă, printre care, Președintele Adunării Parlamentare a Consiliului Europei, Mevlüt Çavusoglu, Ministrul de stat pentru știință și tehnologie din Turcia, profesorul Mehmet Aydin, Președintele Comisiei pentru cultură, educație națională, tineret și sport a Marii Adunări Naționale a Turciei, profesorul Mehmet Sağlam, Ministrul pentru cultură și identitatea siciliană al Regiunii siciliene, Gaetano Armao.

În alocuțiunea sa asupra raportului privind „Dreptul de a participa la viața culturală”, Președintele Adunării Parlamentare a Consiliului Europei a opinat că este important a găsi modalități practice pentru facilitarea accesului la cultură pentru un număr cât mai mare de cetățeni, și a subliniat faptul că „cultura nu este un lux, ci este o nevoie constrângătoare pentru viitorul

societăților europene”. Domnia sa și-a exprimat speranța ca prioritatea pe agendele politice europene să fie dialogul intercultural și a comunicat că **va propune Adunării Parlamentare a Consiliului Europei să organizeze, anul viitor, o dezbatere pe această temă la care urmează să fie invitați, în calitate de co-sponsori ai inițiativei „Alianța Civilizațiilor” lansate în cadrul ONU, Prim-ministrul turc Recep Tayyip Erdogan și Președintele Guvernului spaniol, José Luis Rodriguez Zapatero.**

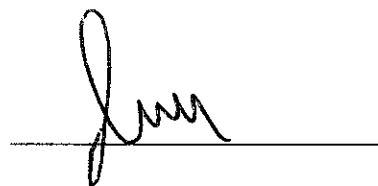
În continuarea lucrărilor Comisiei au avut loc schimburi de vederi pe marginea proiectului de raport privind „Întărirea măsurilor de protecție privind limbile rare, pe cale de dispariție”; pe marginea proiectului de raport privind „Islamul, islamismul și islamofobia în Europa” fiind adoptate un proiect de rezoluție și un proiect de recomandare pe această temă urmând ca, acestea să fie supuse spre dezbatere în cadrul sesiunii ordinare 2010 a APCE, din iunie a.c.

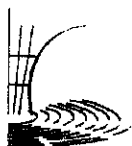
Parlamentarul englez, Edward O’Hara, a supus amendării și a fost adoptat, de către Comisie, un proiect de rezoluție și un proiect de recomandare privind „Identificarea unui echilibru între salvarea descoperirilor arheologice și proiectele de amenajare” urmând ca, acestea să fie supuse spre dezbatere în cadrul Comisiei permanente a APCE din noiembrie a.c., de la Istanbul.

Domnul senator Cristian David a fost numit de către membrii Comisiei pentru cultură, știință și educație, membru în Subcomisia pentru tineret și sport.

În încheierea reuniunii Comisiei a avut loc prezentarea publicației Consiliului Europei privind „*Accesul la cultură*”.

Domnul deputat, Petru CĂLIAN





AS/Cult (2010) OJ 04, rev.
7 May 2010

COMMITTEE ON CULTURE, SCIENCE AND EDUCATION

Draft agenda

for the meeting to be held in
Istanbul, 10-11 May 2010
starting at 9.30 a.m. on Monday 10 May

at the **Hotel DEDEMAN**
Meeting room Pınar 1 & Pınar 2: Secretariat Office: Pınar 3
Yıldız Posta Caddesi, 50
Esentepe 34340, İstanbul, Turkey
Tel: + 90 212 337 45 00: Fax: + 90 212 275 11 00
Web-site: www.dedeman.com

(For Programme see Doc. AS/Cult (2010) 08)

Opening of the meeting by Mr Andrew McIntosh, Chairperson of the Committee
Welcome by Mr Mevlüt ÇAVUŞOĞLU, President of the Parliamentary Assembly
Welcome by Mr Ertuğrul GÜNAY, Minister for Culture and Tourism, Turkey
Welcome by Professor Dr Mehmet AYDIN, Minister of State, Turkey
Welcome by Mr Erol Aslan CEBECİ, Chairman of the Turkish parliamentary delegation

1. AGENDA

[AS/Cult (2010) OJ 04]

Adoption of the agenda for the meeting

2. THE RIGHT OF EVERYONE TO TAKE PART IN CULTURAL LIFE

[Doc. 11981]

Rapporteur: Mrs Muriel Marland-Militello (France, EPP/CD)

Hearing with the participation of Professor Dr Mehmet Aydın, Minister of State, Turkey, Professor Dr Mehmet Sağlam, Chairman of the National Education, Culture, Youth and Sport Committee of the Grand National Assembly of Turkey and Mr Gaetano Armao, Minister of the Region of Sicily, for culture and Sicilian identity

Presentation of the Council of Europe publication on access to culture by Mrs Annamari Laaksonen, Project Coordinator of Interarts, Barcelona

3. MINUTES

[AS/Cult (2010) PV 03]

Approval of the draft minutes of the meeting held in Strasbourg on 26, 27 and 28 April 2010

4. MATTERS ARISING FROM THE MINUTES

5. ISLAM, ISLAMISM AND ISLAMOPHOBIA IN EUROPE

[AS/Cult (2010) 06, rev.]

Rapporteur: Mr Mogens Jensen (Denmark, SOC)

Consideration of a draft report and adoption of a draft resolution and a draft recommendation

*This draft agenda, addressed to members of the Committee and their alternates, is the convocation
to the meeting
Copy to Secretaries of national delegations*

6. BALANCED APPROACH TO THE RESCUING OF ARCHAEOLOGICAL FINDS FROM DEVELOPMENT PROJECTS [AS/Cult (2010) 14]

Rapporteur: Mr Edward O'Hara (United Kingdom, SOC)

Consideration of a draft report and adoption of a draft recommendation

Visit to the excavation site of the recently discovered Byzantine harbour (Tuesday afternoon 11 May 2010)

7. STRENGTHENING MEASURES TO PROTECT AND REVIVE HIGHLY ENDANGERED LANGUAGES [AS/Cult (2010) 07]

Rapporteur: Mr Ertuğrul Kumcuoğlu (Turkey, EDG)

Discussion of a draft report with the participation of Mrs A. Sumru Özsoy, Professor at Boğaziçi University, Istanbul

8. THE ETHICS OF SCIENCE [AS/Cult (2010) 17]

Rapporteur: Mrs Manuela de Melo (Portugal, SOC)

Presentation of an outline report

9. COMMITTEE WORK PROGRAMME [AS/Cult (2010) 01-May]

9.1 Reports in preparation

- The protection of journalists' sources (Mr Johansson)
- Education against violence at school (Mr Flego)
- Convention on youth rights (Mrs Kovács)
- Privacy and the management of private information on the Internet and other online media (Mrs Rihter)
- Access to and protection of the audiovisual cultural heritage (Mrs Fiala)
- The protection of freedom of expression and information in electronic media (Mr McIntosh)
- Jewish cemeteries (Mrs Fernández-Capel)
- Families' freedom of choice in education in each member state (Mrs Fernández-Capel)
- (for opinion) The need for a global consideration of human rights implications of biometrics (Mrs Brasseur)
- (for opinion) Measures to improve the democratic character of elections in Council of Europe member states (Mr Ayva)

9.2 Reports on recent meetings

9.3 Appointment of rapporteurs

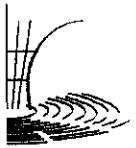
9.4 Designation of representatives

9.5 Replies from the Committee of Ministers

10. OTHER BUSINESS

11. NEXT MEETING

Strasbourg, 3rd part Session (21-25 June 2010)



AS/Cult (2010) 08
23 April 2010

COMMITTEE ON CULTURE, SCIENCE AND EDUCATION

Draft programme

of the meeting to be held in
Istanbul (Turkey)
on **10 and 11 May 2010**
at the **Hotel DEDEMAN**
Meeting room Pinar 1 & Pinar 2:
Secretariat Office: Pinar 3

Yıldız Posta Caddesi, 50
Esentepe 34340, Istanbul, Turkey
Tel: + 90 212 337 45 00: Fax: + 90 212 275 11.00
Web-site: www.dedeman.com

Sunday 9 May 2010

Arrival of participants

Monday 10 May 2010

9.30 a.m. Opening of the meeting

10.15 a.m. Press conference
(Coffee break)

11 a.m. Hearing on the right of everyone to take part in cultural life

1 p.m. Lunch

2.30 pm Continuation of the meeting of the Committee

4 p.m. (Coffee break)

6 p.m. End of meeting

6.15 p.m. Departure for official dinner offered by Mr Erol Aslan Cebeci, Chairman of the Turkish parliamentary delegation (boat on the Bosphorus)

Tuesday 11 May 2010

9 a.m. Continuation of the meeting of the Committee

10.45 a.m. (Coffee break)

11 a.m. "From Past to Future: Istanbul"

Speakers:

- Mr Ahmet Emre Bilgili, Provincial Directorate, Ministry of Culture and Tourism, Istanbul
- Mr Haluk Dursun, Director of the Hagia Sophia

12.30 p.m. Lunch

2 p.m. Departure for visit to the excavation site of the recently discovered Byzantine harbour, the Sultanahmet Mosque, the Hagia Sophia and the Topkapı Palace

6 p.m. Return to Hotel

Wednesday 12 May 2010

Departure of participants